

附表 L3
Table L3
長期保險業務
Long Term Insurance Business
有效投資相連個人人壽業務
Linked Individual Life In-Force Business

附表 L3a 保單數目 Table L3a Number of Policies					
保險種類 Type of Insurance	1997	1998	1999	2000	2001
終身 Whole Life	73,621	93,305	136,111	209,053	301,391
儲蓄 Endowment	47,804	54,483	63,397	72,618	63,390
其他 Others	1,348	2,534	3,104	4,029	5,487
總數 Total	122,773	150,322	202,612	285,700	370,268

附表 L3b 保單保費 Table L3b Office Premiums					
保險種類 Type of Insurance	1997	1998	1999	2000	2001
	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m
終身 Whole Life	2,289.4	2,779.2	3,690.6	4,430.6	6,728.9
儲蓄 Endowment	510.8	690.2	909.8	1,233.9	1,526.2
其他 Others	115.3	152.1	114.3	180.9	423.2
總數 Total	2,915.5	3,621.5	4,714.7	5,845.4	8,678.3

附表 L3c 淨負債* Table L3c Net Liabilities*					
保險種類 Type of Insurance	1997	1998	1999	2000	2001
	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m
終身 Whole Life	7,104.6	8,281.3	11,830.5	11,923.2	12,278.0
儲蓄 Endowment	1,066.1	1,442.8	2,344.5	2,649.0	3,258.4
其他 Others	151.6	163.0	143.0	130.6	214.1
總數 Total	8,322.3	9,887.1	14,318.0	14,702.8	15,750.5

* 淨負債不包括愛滋病及其他額外儲備。該等儲備在1997、1998、1999、2000及2001年年底的金額分別為1,310萬元、1,270萬元、1,420萬元、2,350萬元及9,670萬元。

* The amounts of net liabilities did not include AIDS & other additional reserves. The respective amounts of such reserves at the year end of 1997, 1998, 1999, 2000 and 2001 were \$13.1m, \$12.7m, \$14.2m and \$23.5m and \$96.7m.